

記載例 1 : 父母がともに日本人の場合

出生届

令和 年 月 日届
在シアトル
日本国総領事 大使 総領事 殿

修正液などは使えません。
書き間違えた場合は二重線を
引いて二重線にかかるとように
印鑑又は右手の親指の拇印を
押して下さい。

夜中の12時は
午前0時、
昼の12時は
午後0時

日本語で国名、州名の順
に番地まで記入。生まれ
たところは戸籍に記載さ
れるので最小行政区画を
明記。(例: 郡、区など
英字住所に表記されない
部分も)

日本人は元号で

元号で

子が生まれ
た時の年齢

本籍地はダッシュ
(-)などで略さず
に戸籍のとおり

米国での名と日本での名を異な
った名にする場合に記載。

印鑑又は右手の
親指の拇印

出生証明書には「花子ナンシー」とあるが、
戸籍には「花子」のみ記載する。

姓		やまだ 氏		はなこ 名		父母と の 続き柄	<input checked="" type="checkbox"/> 嫡出 <input type="checkbox"/> 嫡出でない子	(長 <input type="checkbox"/> 男 <input checked="" type="checkbox"/> 女)
名		山田		花子				
生		令和 XX 年 7 月 7 日		<input checked="" type="checkbox"/> 午前 <input type="checkbox"/> 午後		0 時 12 分		
住		アメリカ合衆国オレゴン州ポートランド市南西サムジャクソンパーク通り3181番		番地 番地 番				
所		アメリカ合衆国オレゴン州ポートランド市南西5番通り1300						
父		世帯主 の氏名 山田太郎		世帯主 の続き柄 子				
母		山田洋子						
生		昭和 XX 年 5 月 5 日 (満 35 歳)		平成 XX 年 3 月 3 日 (満 30 歳)				
本籍及び		東京都千代田区霞が関 2-2-2		番地 番				
籍		筆頭者 の氏名 山田太郎		父の 国籍 日本		母の 国籍 日本		
の		平成 XX 年 3 月 (結婚式をあげたとき、または同居を始めたときのうち早いほうを書き)						
父と		<input type="checkbox"/> 1. 農業だけまたは農業とその他の仕事を持っている世帯 <input type="checkbox"/> 2. 自由業・商工業・サービス業等を個人で経営している世帯 <input type="checkbox"/> 3. 企業・個人商店等(官公庁は除く)の常用勤労者世帯で勤め先の従業者数が1人の世帯(日々または1年未満の契約の雇用者は5) <input type="checkbox"/> 4. 3にあてはまらない常用勤労者世帯及び会社団体の役員の世帯(日々または1年未満の雇用者は5) <input checked="" type="checkbox"/> 5. 1から4にあてはまらないその他の仕事をしている者のいる世帯 <input type="checkbox"/> 6. 仕事をしている者のいない世帯						
母		(国籍調査の年... 年...の4月1日から翌年3月31日までに子が生まれたときだけ書いてください) 業		母の職業				
の		日本国籍を留保する		署名 山田太郎		印		
他		出生証明書には「花子ナンシー」とあるが、 戸籍には「花子」のみ記載する。						
届		<input checked="" type="checkbox"/> 1. 父母 <input type="checkbox"/> 1. 母		<input type="checkbox"/> 2. 法定代理人()		<input type="checkbox"/> 3. 同居者 <input type="checkbox"/> 4. 医師 <input type="checkbox"/> 5. 助産師 <input type="checkbox"/> 6. その他の立会者 <input type="checkbox"/> 7. 公設所の長		
出		住所		アメリカ合衆国オレゴン州ポートランド市南西5番通り1300		番地 番		
人		本籍		東京都千代田区霞が関二丁目2番		筆頭者 の氏名 山田太郎		
		署名		山田太郎		印		
		昭和 XX 年 5 月 5 日生						

事件簿番号
(届出入の連絡先及び電話番号)

印鑑又は右手の
親指の拇印

1300 SW 5th Ave.
Portland, OR 97201
Tel : 503-221-1811
ryojiportland@se.mofa.go.jp

欄外に住所と電話
番号、Email アド
レスを英語で

記載例 2 : 父母どちらかが外国人の場合

出生届

日本語で国名、州名の順に番地まで記入。生まれたところは戸籍に記載されるので最小行政区画を明記。(例：郡、区など英字住所に表記されない部分も)

氏は戸籍の筆頭者と同じ氏

夜中の12時は午前0時、昼の12時は午後0時

戸籍にあるとおりに記載。通常、ラストファーストミドルネームの順。ラストネームとファーストネームの間に「,」を記入。「Jr.」や「Ⅲ」はミドルネームの後に「ジュニア」や「サード」とカタカナで記入する。

子が生まれた時の年齢

日本人は元号、外国人は西暦で

本籍地はダッシュ(一)などで略さずに戸籍のとおり

修正液などは使えません。書き間違えた場合は二重線を引いて二重線にかかるといように印鑑又は右手の親指の拇印を押して下さい。

出生証明書には「スミス マイケル 一郎」とあるが、戸籍には「山田 マイケル 一郎」と記載する。

印鑑又は右手の親指の拇印

受理 令和 年 月 日		第 号		公 館 印	
月 日 届 出		月 日		号	
大使 総領事		査 調 査 票 附			
姓	やまだ 氏	名	いちろう	父母との続き柄	<input checked="" type="checkbox"/> 嫡出 <input type="checkbox"/> 嫡出でない子
名	スミス 山田	名	マイケル 一郎		(二 <input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女)
(2) れ 生まれたとき	令和 X 年 7 月 7 日		<input checked="" type="checkbox"/> 午前 0 時 12 分 <input type="checkbox"/> 午後		
住所	アメリカ合衆国オレゴン州マルトノマ郡ポートランド市南西サムジャクソンパーク通り3181番地				番地
住所	アメリカ合衆国オレゴン州ポートランド市南西5番通り1300				番地
世帯主の氏名	スミス, ジョンブライアン		世帯主の続き柄	子	
父	スミス, ジョンブライアン		母	山田洋子	
	19XX 年 5 月 5 日 (満 35 歳)			平成 XX 年 3 月 3 日 (満 30 歳)	
本籍地	東京都千代田区霞が関 2-2-2 二丁目2番				番地
父の氏名	山田洋子		父の国籍	アメリカ合衆国	
母の氏名			母の国籍	日本	
(7) 同居を始めたとき	平成 XX 年 3 月		結婚式をあげたとき、または同居を始めたときのうち早いほうを書き記す。		
(8) 職業	<input type="checkbox"/> 1. 農業だけまたは農業とその他の仕事を持っている世帯 <input checked="" type="checkbox"/> 2. 自由業・商工業・サービス業などで個人で経営している世帯 <input type="checkbox"/> 3. 企業・個人商店等(パート・アルバイト)の常用労働者世帯で勤め先の従業者数が1人未満の世帯(日々まわりの契約の雇用者は5人未満) <input type="checkbox"/> 4. 3にあてはまらないが、役員世帯及び会社団体の役員の世界帯(日々または1年以上の役員経験者は5人未満) <input type="checkbox"/> 5. その他(パート・アルバイト、フリーランス、自営業、その他)の仕事をしている者のいる世帯				
(9) 母の職業	年3月31日までに子が生まれたときだけ書いてください				
署名	山田洋子		印	印	
届出人	住所		アメリカ合衆国オレゴン州ポートランド市南西5番通り1300番地		
	本籍		東京都千代田区霞が関二丁目2番 筆頭者の氏名 山田洋子		
	署名		山田洋子 印 平成 XX 年 3 月 3 日生		

事件簿番号 (届出入の連絡先及び電話番号)

印鑑又は右手の親指の拇印

1300 SW 5th Ave.
Portland, OR 97201
Tel : 503-221-1811
ryojiportland@se.mofa.go.jp

欄外に住所と電話番号、Emailアドレスを英語で